

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO — DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — N° 88

San José, Costa Rica, Jueves 18 de Setiembre 1947

SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00

Reina del Café de Centro América... Reina de Belleza... Reina en el corazón de los costarricenses... y ahora Reina de su Hogar



Su Majestad, Emilia María Pacheco, hoy señora de Apéstegui

El 15 de Setiembre, ante el altar de la Iglesia de San Francisco de Heredia unieron sus destinos dos valiosos elementos de la sociedad de Heredia y San José. Ella, la culta, bella, inteligente y encantadora señorita Emilia María Pacheco, quien fué electa Reina del Café de Centro América durante la celebración de las Fiestas de Noviembre, de 1946 en San Salvador,

pero cuando los perdimos, sentimos que algo íntimo, necesario para la existencia, nos faltaba. Erramos inquietos, sin saber adónde dirigirnos; nos procuramos goces y alegrías, pero no el goce supremo, la calma, la confianza con que el niño duerme en brazos de su madre. Circundad de afecto y respeto la nevada cabeza de vuestros padres. Y cuando os abandonen, llenad de flores su tumba. Infundid un aroma de fe e inmortalidad en torno de aquellas almas que huyeron de vuestro lado. Y veréis renovarse en vuestros hijos el amor que vosotros disteis a vuestros padres y la unión de la familia.

LOS AFECTOS DE LA FAMILIA

La familia es la patria del corazón. La única alegría pura, sin mezcla de tristeza, que haya podido gozar el hombre sobre la tierra es la de la familia.

Quien no ha podido, por fatalidad de circunstancias, vivir la vida serena de la familia, tiene una sombra en el alma un vacío que nada puede llenar. En ninguna parte podrá hallar alegrías más fervidas y consuelos más rápidos a sus dolores.

La familia lleva consigo un bien raro y único: la duración. En ella, los efectos se extienden lentos, inadvertidos pero tenaces, como la hiedra que cubre una pared: esos efectos os siguen hora por hora y se adueñan y compenetran con vuestra vida.

A menudo no se los reconocen: tan unidos están a nosotros; pero cuando los perdimos, sentimos que algo íntimo, necesario para la existencia, nos faltaba. Erramos inquietos, sin saber adónde dirigirnos; nos procuramos goces y alegrías, pero no el goce supremo, la calma, la confianza con que el niño duerme en brazos de su madre.

Circundad de afecto y respeto la nevada cabeza de vuestros padres. Y cuando os abandonen, llenad de flores su tumba. Infundid un aroma de fe e inmortalidad en torno de aquellas almas que huyeron de vuestro lado. Y veréis renovarse en vuestros hijos el amor que vosotros disteis a vuestros padres y la unión de la familia.

De gratas emociones fué el Día del Niño en el Comedor San Bosco

En el Comedor San Bosco, que con tanto acierto y abnegación y realizando una labor digna de todo elogio, dirige la culta dama doña Marta de Pérez Pinto, se reunieron para celebrar el Día del Niño doña Marta Páez de Uribe, doña Marina Ch. de Rossi, doña Rosita de Góngora, señoritas Ana Rosa Chacón, Nora Sáenz, Alicia Vargas G. y un grupo, representando a

la Junior Chamber de C. R. integrado por don Fritz Leer, don Adrián Vega Aguiar, don Alvaro Herrera P., don Carlos Alberto Moreno, señorita Dinn Leer, don Gonzalo Mora y el Lic. don Fernando Alfaro I. y su señora. Todos con muy buena voluntad cooperaron en proporcionar a los 50 niñitos un día de felicidad, de dicha inolvidable. (Pasa a la Pág. DOS)

Consejos para las mujeres casadas

Haga feliz a su marido y lo será usted misma. Siga los siguientes consejos en la medida de sus posibilidades, y lo logrará.

¿Cuántas veces se ha quejado usted porque su marido prefiere estar la mayoría de su tiempo libre fuera de casa? De seguro muchas veces. Sin embargo, la culpa de esto, la tiene usted, y nadie más que usted, por no

hacer sus hogar sonriente y acogedor

Siempre que él lleva un amigo a almorzar a la casa, sin previo aviso, usted se pone de un genio espantoso, se complica, no encuentra bien el almuerzo que hay, le dice al pobre la cosas más desagradables, le hace mala cara al invitado, etc. ¿Qué saca con esto? Que el día que

Nuestra visita a la Policlínica y al Hospital del Seguro Social

Por motivos ajenos a nuestra voluntad nos abstenemos de publicar la serie de comentarios que teníamos en mente hacer.

La semana pasada, atendiendo a la gentil invitación que don Danilo Jiménez en nombre de la Gerencia del Seguro Social, hizo a la prensa en general para que visitara la policlínica y el hospital, tuvimos el gusto de asistir a la visita-almuerzo, y en la grata compañía del Sr. Gerente, del Sr. Jefe de Prensa y de varios médicos, pudimos observar el excelente equipo instalado en dicho hospital.

Don Danilo, a manera de introducción, nos había hecho saber que lo que se deseaba era que los miembros de la prensa in-

(Pasa a la Pág. SIETE)

HAY EN MI DOS ALMAS

Amelia Ceide

Este delicioso poeta de la palabra, que se llama José Fabio Garnier, sabe que una de las maneras más seguras de conocer el eterno misterio del alma femenina, es acercándose a las mujeres. Respalado por las poderosas fuerza del saber y del pensamiento, ha viajado la sensibilidad de este escritor, por todas las latitudes y por diver-

sos climas, para hacer de este antiguo libro que es un estudio sociológico, una obra de interés internacional. José Fabio Garnier estudia y penetra el alma femenina, para luego plasmar en la movilidad de la palabra bella y emotiva, las diversas emociones recogidas a través del lente deliciosamente i-

(Pasa a la Pág. TRES)

LO ESENCIAL EN EL HOGAR

- Lo primero, tener prudencia.
- Lo segundo hacer justicia con los hijos
- Lo tercero, revelar fortaleza y rectitud en el manejo de la casa.
- Lo cuarto, tener templanza con el esposo y estimularlo en sus luchas. Jamás ha de deprimirsele.

Del optimismo se suele sacar beneficios que ignoramos hasta lograr de ellos la realidad absoluta.

Cómo enseñar al servicio doméstico a arreglar y servir la mesa

Una medida de precaución de suma importancia y que toda dueña de casa tendrá en cuenta para su tranquilidad es acostumbrar al servicio a servir una mesa de muchos cubiertos con corrección.

Lo mejor para el caso es el ensayo repetido, hasta obtener el resultado deseado. Se hará que la mucama o el mucamo, o ambos, atiendan la mesa como si en realidad estuviesen los comensales ubicados a

su alrededor. Durante estas "clases" prácticas la dueña de casa explicará cuál es la disposición en la mesa de la vajilla, cristalería, etc., etc.

De acuerdo con la regla ya establecida y cuya práctica no varió, se les enseñará a servir en primer término a la dama que estuviese sentada a la derecha del dueño de casa, haciendo luego lo mismo con las demás personas por ese orden. Antes

(Pasa a la Pág. CUATRO)

El tránsito de San José dirigido por los Scouts del Cuerpo Nacional



El Día del Niño una de las actividades sobresalientes fué el haber entregado al Cuerpo Nacional de Scouts la dirección del tránsito en las principales calles de San José. En las cuatro instantáneas tomadas por nuestro fotógrafo, vemos a los scouts en plena acción. No hay duda que el Cuerpo Nacional de Scouts ha sabido inculcar a sus miembros ese sentido de responsabilidad y cumplimiento del deber tan esencial para formar hombres conscientes y honrados.

Mucho nos habría gustado publicar las fotografías de todos los Scouts en las diferentes esquinas de la ciudad, pues todos demostraron gran habilidad, pero eran tantos, que no nos fué posible.

Nuestra calurosa felicitación para el Cuerpo Nacional de Scouts, que constituye un orgullo para Costa Rica.

Homenaje a la nueva Reina del Café, S. M. Ana Victoria



En el regio baile del sábado pasado en el Club Unión, en que se despidió de soltera S. M. Emilia María Pacheco, hoy señora de Apéstegui Sobrado, y con objeto de elegir nueva Reina del Café de Costa Rica, la concurrencia, demostrando su exquisito gusto, nombró a la bellísima y encantadora señorita Ana Victoria Jiménez Vaglio, como soberana, para ocupar el trono del grano de oro de Costa Rica.

Sea este nuestro homenaje a la preciosa Reina, a quien deseamos un reinado feliz y próspero.

El miedo coloca a la mujer desventajosamente frente al hombre

Pese a cuanto se ha dicho hasta ahora acerca del valor de las mujeres la realidad de todos los días nos demuestra que el carácter femenino carece por completo de la tan mentada cualidad. La falta de coraje coloca a la mujer en situación desventajosa frente al hombre, y es responsable de sus fracasos y de su infelicidad. Es que la mujer no goza jamás del presente porque vive acobardada por su temor al futuro; pasa su existencia entera temiendo desgracias que nunca le suceden y aterrorizado por el "cuco" que es tan sólo un hijo de su imaginación.

Su miedo tradicional a los ratones es algo más que un motivo de bromas más o menos graciosas: es un símbolo del sexo.

Como un ejemplo fehaciente tomemos el amor, que es lo más importante del mundo para las mujeres, pero del que no disfrutan jamás enteramente por su temor a perderlo. Una mujer puede tener un esposo que le ofrece incontables pruebas de su devoción, que trabaja como un esclavo para proporcionarle una existencia cómoda y libre de cuidados: ella, empero, está imposibilitada para vivir tranquila y

(Pasa a la Pág. SEIS)

LA MUJER AL DÍA

Hace ya varios días que se encuentra entre nosotros la famosa novelista norteamericana Sally O'Neil, quien con el objeto de pasar una temporada de recreo y de descanso se encuentra en nuestro país.

La brillante escritora O'Neil es conocida aquí por sus libros que han alcanzado una enorme popularidad, ahora tenemos el gusto de tenerla entre nosotros y de poder conocer directamente a esta exquisita literata de fama internacional. Fué recibida por miembros

de la Embajada de los Estados Unidos en el Aeropuerto de la Sabana y se hospeda en el Hotel Costa Rica. MUJER y HOGAR al presentarle su atento saludo, desea para la distinguida escritora Sally O'Neil, una temporada de descanso y alegría en nuestra patria.

Otra distinguida visitante, fué la señora doña Gumerinda Páez, quien la semana pasada, estuvo unos cuantos días en Costa Rica.

La señora Páez es miembro

(Pasa a la Pág. TRES)

¿ES USTED UNA VERDADERA AMIGA?

Cuando alguna le hace una confidencia, ¿se preocupa como si fuera cosa propia?

Si ambas van a comprar un vestido, ¿le cede a ella el que más le gusta?

Le agrada que alaben a sus amigas en su presencia?

¿No le importa que en su casa se la pongan de ejemplo?

Si alguna se enferma, ¿prefiere ir a visitarla que ir al cine?

Cuando la invita a almorzar con anticipación, ¿le hace preparar los platos que a ella le agradan?

¿Prefiere encontrarse con un grupo de amigas que con un grupo de muchachos conocidos?

¿Les pone atención siempre en lo que hablan?

Si le dan un consejo, ¿lo a-

cepta o por lo menos les da esa sensación?

¿Las hace sentir inteligentes? ¿Les cuenta que Fulano o Zutano dijo tales cosas agradables de ellas?

¿Les hace pequeños obsequios de vez en cuando?

Cuente por cada una de las respuestas afirmativas, cinco puntos. Por cada "hay veces" dos y no agregue nada a la suma si su respuesta es negativa.

Ahora debe saber, que si su cuenta ascendió a 60 puntos es usted tan perfecta, tan buena, que haya muchas que piensan que usted es hipócrita. Pero si la suma oscila entre 45 a 58 usted es una excelente amiga y todas dan la vida por usted.

(Pasa a la Pág. CUATRO)

MUJER y HOGAR

Apartado 89 — Teléfono 5827
 San José, Costa Rica
 Oficina y Redacción: 212 varas al
 Oeste de la Botica Francesa
 Periódico semanal de circulación
 nacional. Se publica los jueves
 Editores:
MUJER Y HOGAR, S. A.
 Aristides G. Odio, Gerente
 Carmen Cornejo M., Administradora
 Representantes en el exterior:
 Melehor Guzmán Co., Incorporated
 Nueva York, EE. UU.
 Atlantic-Pacific Representations
 Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de
 Costa Rica, ₡ 1.00. Número suelto
 ₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; a-
 trasado más de seis meses ₡ 1.00.
 Suscripción al extranjero:
 \$ 1.00 trimestre; \$ 4.00 anual (mo-
 neda americana a su equivalente en
 colones).
IMPORTANTE:
 Toda correspondencia, colabora-
 ción, etc., debe dirigirse así: MUJER
 Y HOGAR, Apartado 89, San José, o
 puede enviarse directamente a nues-
 tra Redacción.
 Lugares donde se vende en San José
LA CASA DE LAS REVISTAS
 Contigua al Teatro Variedades, y en
 su Sucursal en la Soda Palace.

DE GRATAS Viene de la página PRIMERA

vidable. Se les repartieron som-
 bres de fantasía, los cuales
 alegraban los vestidos que es-
 trenaron ese día, también con-
 feccionados por la señora de
 Pérez Pinto; un almuerzo sabro-
 so y succulento, confites, helados
 regalo de la Junior Chamber; se
 rifó un lindo cuadro del Angel
 de la Guarda saliendo favorecido
 el niño Otoniel Mora. Y para
 terminar, en medio de la ale-

gría y el miedo de algunos al
 ver ante sus ojos algo nunca vi-
 sto una alegre tinaja vestida de
 bruja que fué el final de esa a-
 legre fiesta en el Comedor San
 Bosco, para el que deseamos,
 que día a día, sea colmado de
 bendiciones, lo mismo que las
 generosas que, al trabajar por
 él y ayudar a su mantenimiento,
 velan por el bienestar de
 nuestras futuras generaciones.



Todo brilla con Sapolio
 EN PANES Y POLVO

DON RAUL UGALDE G.
 Hacemos llegar nuestra felici-
 tación al caballero Lic. don
 don Raúl Ugalde Gamboa,
 quien ayer celebró su cumplea-
 ños.
DR. GONZALO VARGAS AGUILAR
 El 15 de setiembre, celebró
 el aniversario de su natalicio el
 prestigiado galeno Dr. Gonzalo
 Vargas Aguilar a quien MUJER
 y HOGAR tiene mucho gusto
 de saludar cordialmente.

ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE
 de la mejor confección, al contado y a PLAZOS
En LA PROTECTORA
 Av. Central - 25 vs. al Oeste Teatro América - Tel. 5648

GRATA NOTICIA!!
 Acabamos de recibir un gran cargamento de revistas ar-
 gentinas, mexicanas, cubanas y de Estados Unidos.
TAMBIEN LLEGO
"NORTE"
 DE SETIEMBRE



La gran revista continental que cuesta solamente
80 céntimos
 En todo el país
 Además, recibimos un nuevo número de MECANICA PO-
 PULAR, traducción fiel y concisa de POPULAR
 MECHANICS.
LA CASA DE LAS REVISTAS
 (Contigua al Teatro Variedades)
 y Sucursal
 (esquina de la Soda Palace)
 ELEAZAR CALVO BRENES, agente exclusivo y distribui-
 dor de las mejores revistas extranjeras.

PRACTIQUE NATACION EN SU HOGAR

Los detalles principales para ob-
 tener una buena figura son res-
 piración adecuada y postura cor-
 recta. Ambas cosas pueden ser lo
 gradas por medio de la natación,
 la cual también tonifica los mús-
 culos y aumenta la flexibilidad del
 cuerpo en general, permitiéndole
 moverse con gracia y soltura. Co-
 mo no todas las personas tienen
 la probabilidad de poder practi-
 car este deporte en una pileta,
 deben suplirlo realizando los mis-
 mos movimientos como parte de
 su rutina de gimnasia. El oxígeno

es muy importante para la forma-
 ción de los tejidos y el estilo pecho
 permite aspirar mayor cantidad
 de aire. Desarrolla el pecho
 y pulmones y estimula la circula-
 ción. El estilo espalda es un es-
 pléndido auxiliar para la buena
 postura, ya que brinca mayor firmeza
 a la espina dorsal. Si usted
 no sabe nadar, estos ejercicios le
 darán una buena oportunidad para
 aprender en su casa. Las jóve-
 nes ocupadas, sobre todo, halla-
 rán que es excelente este método
 de natación en seco.

MUÑEQUITA

Muñequita, primorosa
 hoy te voy a bautizar
 pues no debo descuidarme
 siendo yo buena mamá!
 Con un ajarcito blanco
 que te voy a regalar
 te llevaremos ufanas
 a la pila bautismal.
 Mamá será tu madrina
 y yo pienso convidar
 a la fiesta, a mis amigas
 y ninguna faltará!
 Hoy las madres conmovidas
 todas contentas están
 y si yo también soy madre
 no quiero quedarme atrás!...
 Ven, muñequita, ya es tarde
 se va a despertar mamá
 y yo quiero en este día
 sorprender su despertar!
 Tengo aquí un lindo paquete
 que me trajo mi papá
 amarradito con cintas

y flores de celofán
 "Para tu madre, — me dijo, —
 tempranito se lo das;
 no olvidas, mañana es quince
 consagrado a las mamás!"
 No eres curiosa, muñeca?
 Yo sí que lo soy, caray!
 Por la noche, muchas veces
 no me viste despertar?
 Soñaba que mamacita
 con inusitado afán
 iba desatando cintas
 y flores de celofán,
 que de la linda cajita
 que yo le di al despertar
 sacaba cosas y cosas.
 besándome sin cesar.
 Que lloraba, que reía,
 que acariciaba tu ajuar
 y que te llevaba en brazos
 a la pila bautismal.

Virginia S. de Quesada.

CONSEJOS Viene de la Pág. PRIMERA

su marido quiere almorzar con
 algún compañero, lo hace en un
 restaurante y la deja a usted
 sola y aburrida en su casa. Para
 evitar esto, nada mejor que la
 sencillez y el buen humor.

Es seguro que después están con-
 tentos. Ahora, si es una cosa
 que usted le fastidia sobrema-
 nera, no le diga que no de
 muros a boca. Disimuladamente,
 y si que él lo note, busque el
 lado flaco para que él sea el que
 proponga dejarlo para otro día.

¿Que trajo su esposo a al-
 quien y no le avisó? Muy fácil.
 Sale, lo recibe sonriente y con
 la naturalidad y el mejor genio
 le dice al invitado: "Hombre,
 usted está de malas; ha venido
 el día preciso en que almuerzo
 estaba peor" (no hay sucien-
 te almuerzo para usted). ¿Que-
 re que le mande a hacer unos hue-
 vos?

No piense que porque es su
 marido la puede ver despejada
 y desarreglada. Trate de que
 siempre la encuentre como si
 fuera a salir. En vez de acom-
 pañarlo a desayunar en bata,
 toda despejada sucia, sin pin-
 tar, etc., haga el sacrificio si es
 que lo es para usted, y baños
 mientras él se está afeitando.

Esta frase o alguna similar
 la acogerá tanto su marido co-
 mo el amigo con simpatía y a-
 gradecimiento. Después, duran-
 te el almuerzo, no se disculpe
 a cada momento, por esto o lo
 otro; hará sentir incómodo al
 invitado. Pórtese con la mayor
 naturalidad y haga una reunión
 alegre y despreocupada: No re-
 gañe a la sirvienta ni la amena-
 ce con los ojos si hace algo mal,
 con esto sólo logrará atontarla.
 Dígale lo que sea en voz alta y
 de buen genio. Si usted hace es-
 to, está segura que hará que
 su marido la alabe y se sentirá
 usted tan contenta o más que él.
 De más está decir que usted no
 se vengará de su marido cuando
 están solos, sino que, el con-
 trario, usted dejará ver cuán
 contenta ha estado en darle ese
 gusto.

Así bajarán ambos limpios y a-
 gradables a desayunar: Esté se-
 gura, que con esto aunque no
 se lo diga, se sentirá orgulloso
 de usted.
 No trate de reformarlo a sus
 gustos y manías. Nada hay que
 le choque más a un hombre que
 sentirse dominado. Si es desor-
 denado, déjelo desordenado.
 Confórtese. Haga cualquier co-
 sa, pero no lo moleste. No esté
 siempre reprochándole su ma-
 nera de ser. Con esto sólo con-
 seguirá agriarle el genio. Trate
 de saber llevar la vida; y amol-
 darse a ella, pero ante todo, no
 se complique ni complique a las
 personas que lo rodean. Sea sen-
 cilla.

Otra cosa importante, son las
 diversiones; llega él entusiasma-
 do a invitarla al cine, pero fal-
 ta media hora para que empiece
 el espectáculo. En vez de decir-
 le "qué pereza. ¿Por qué no vas
 solo?" o, "um, eso no alcanza-
 mos, a qué horas me arreglo,
 mi vestido está sin planchar etc."
 Muéstrese feliz y agradecida con
 él y procure, aunque sea hacien-
 do un esfuerzo de voluntad, a-
 reglarse pronto y complacerlo.

CUMPLEAÑOS

Celebró su cumpleaños el do-
 mingo pasado nuestro estimado
 amigo el ingeniero don Edwin
 Góngora. MUJER y HOGAR,
 tiene para él un cordial saludo,
 deseándole felicidad.

CUMPLEAÑOS

Con motivo de celebrar hoy
 la grata fecha de su cumpleaños,
 enviamos nuestra más sincera fe-
 licitación a la encantadora se-
 ñora doña Clara Violeta Mado-
 ro de Cordero.

Conoce Usted los usos de la Magnesia Líquida LUZ?

Es un sabroso purgante para grandes y chicos.

En enjuagues neutraliza los ácidos en la boca, previniendo las caries de los dientes.

En irritaciones de la piel alivia ardores y comezones.

Puesta entre los dedos de los pies neutraliza los ácidos y evita la formación de ampollitas y yuyos.



Loción
 Para acentuar su elegancia
Sentheric perfumes

Para los mareos
Saluvina
 es incomparable.

La Compañía Constructora CLARE HERMANOS Ltda.
 Ofrece a su distinguida clientela las insuperables
Persianas Venecianas de Metal y de Madera
 Ambas con los más modernos herrajes automáticos y con una magnífica cenefa calada mecánica
MAS ELEGANTES Y MAS CONFORTABLES
 Consulte nuestros precios antes de ordenar las suyas
 Teléfonos 3659-6013 — SAN JOSE — Apartado N° 175

LA INDEPENDENCIA DE MÉXICO

El martes pasado celebró la República de México el día de su independencia. Con ese motivo nos es grato expresar al Gobierno de México y al pueblo mexicano nuestra cordial felicitación, lo que hacemos por medio de su distinguido Ministro en Costa Rica, Hon. Carlos Darío Ojeda.

Marcas de calidad por todo el extranjero

Más de 50 años de experiencia en las exportaciones respaldan los planes de la Compañía de Julius Kayser para aumentar las remesas de medias y ropa interior

Bueno, ya tenemos una casa de cristal... y nos complacemos en ofrecérsela a nuestros clientes, viejos y nuevos, a través de todo el mundo, donde el famoso nombre de Kayser goza de una reputación de integridad y máximo valor en los productos que identifica.

Desearíamos darles a todos nuestra más calurosa bienvenida en nuestros maravillosos salones de exhibición, iluminados por los suaves reflejos de apacibles luces donde nuestra mercancía se expone privadamente en entrepaños ingeniosamente diseñados en cristal acanalado, exclusivo recinto en que los cortinajes son también fabricados de fibras de cristal!

Con orgullo queremos hacer saber el hecho de que Kayser está ahora llenando órdenes de medias, ropa interior y "lingerie" provenientes de muchas partes del mundo. Sin embargo, debido a las restricciones impuestas por cuotas y cambios de dólar, no podemos dar cumplimiento completo a las necesidades de todos los países, donde las regulaciones oficiales no consideran que tales artículos como las medias resultan imprescindibles para las mujeres.

Las matices de las medidas en esta estación son de suma importancia, ya que las damas hoy día no las aceptan como artículos de colores fijos, sino que sutilmente combinan sus múltiples tonalidades con el resto de su indumentaria. La tendencia hacia los matices más oscuros parecen oponerse a la moda de llevar la pierna desnuda, junto al hecho de que nuestras medias son más transparentes y más uniformes en su malla, gracias a la magnífica maquinaria que se ha inventado y perfeccionado a ese fin. Este acontecimiento en el tejido de las medias es de gran trascendencia... la máquina de 400 agujas que fabrica medias sin costura para favorecer con verdadero arte y dar la mayor ilusión a la forma de las piernas! Nuestras tonalidades "Extacee" e "Interlude" han tenido gran popularidad y confiamos que los nuevos coloridos "Highlight" y "Halfstone" serán igualmente bien recibidos.

La ropa interior en nuevas y mejores telas han empezado a embarcarse a precios notablemente módicos. Y notamos una gran demanda por nuestro fino y resistente tejido de punto, en sus colores al pastel.

85% de los pedidos son para camisetitas interiores y pantaloncillos. Los países de clima cálido tienen una preferencia por los tipos más simples, mientras los de clima frío eligen los artículos más adornados. Respecto a "lingerie" continuamos en una base de cuotas, aunque seguimos ofreciendo una variedad de estilos de la mejor calidad que nos hace sentir orgullosos.

Escandinavia, famosa por sus bellas mujeres, siente la influencia de las películas de Norteamérica y el idioma inglés se habla en las villas más pequeñas con un fuerte acento americano. La demanda por medias de colores oscuros es enorme y la preferencia en ropa interior es por la de tejidos de tipo sencillo.

Bélgica, Francia y otras partes de Europa demandan las medias no muy transparentes de peso mediano en tonos intermedios. Los pedidos de ropa interior tienen una preponderancia por los estilos adornados en colores al pastel, con algunas solitudes por el negro.

Las Islas Filipinas requieren un tamaño de media mucho menor, por que sus mujeres son pequeñas, gustándoles los matices claros más que las otras.

La América del Sur recibe la creciente influencia de las modas de la América del Norte y naturalmente está ansiosa de adquirir las medias en las tonalidades oscuras que se llevan hoy día. Las faldas se han conservado más cortas que en Europa y la América del Norte y tendrá gran interés ver cómo se enfocará la moda en el cambio de las sayas más alargadas. Este mercado definitivamente ha aceptado el negro en "lingerie" y ropa interior, así como los escarpines para los niños.

De ahí que, según las palabras del presidente de la Compañía Kayser, Theophil H. Muller, los nombres de fábrica son una garantía de la mercancía de calidad y con la merma del abasto del dólar y la rebaja de importaciones en muchos países, la responsabilidad de la identificación del producto es un argumento más a favor de Kayser, un nombre que ha llegado a tener un significado de "compra" en todo el mundo.

Esperamos sinceramente que el cristal resplandeciente de nuestros fabulosos salones de exhibición refleje su presencia en un futuro cercano.

NATALICIO



SRA. JETTY GRILLO DE VIDAL

Queremos hacer llegar nuestra felicitación a la gentil y joven señora doña Jetty Grillo de Vidal con motivo de la celebración de su natalicio, hasta la hermana república de Panamá donde tiene establecido su hogar.

HAY EN MI Viene de la página PRIMERA

rónico de su observación.

A través de las páginas de este libro se puede apreciar una personalidad lírica muy interesante, humana y sutil. Sus conceptuosas emociones salen de ánfora del corazón, impregnadas de una suave ternura, propia de la imaginación de un delicado artista, como lo es en el fondo íntimo de su ser, el ilustre educador costarricense que ocupa mi atención. Sus prosas transparentes y humanas, no están alimentadas con emociones personales porque él se va por todos los caminos de la observación y se identifica muy suavemente con el panorama de la vida, para transformar en gráciles y jugosos poemas en prosa, sus observaciones relativas al objeto considerado...

Por una casualidad cayó un día en mis manos, el manuscrito de este envidioso libro que José Fabio Garnier ha titulado "HAY EN MI DOS ALMAS" y que no es sino un viaje de observación a través del intrincado paisaje del alma de la mujer. A una persona de mi gran cariño le expresé un día el deseo que sentía de leer algún libro expresado en lenguaje transparente y sencillo; algo que no tendiera a forzar innecesariamente la imaginación, algo que se expresara con facilidad, huyendo de rebuscamientos cursis y de palabras suntuosas. Y la persona a quien me dirigí, contestóme: "Te voy a prestar el manuscrito de un libro que tengo en poder". Es éste el libro de José Fabio Garnier: "HAY EN MI DOS ALMAS". Comencé a leerlo por curiosidad y sin gran interés, porque se trataba de confidencias femeninas y, siendo yo mujer y creyendo conocer más o menos las cualidades de mi propio gremio, me pareció inútil distraer mi tiempo en tales jugueterías. Pero muy al contrario de lo que imaginé, el libro comenzó a interesarme. Se trataba nada menos que de cartas femeninas, escritas entre sí por diversas mujeres que se firman: Zulma, Colette, Gloria, Lorna, Eugenia, Oriana, Claudina, Ivonne, Nancy, Ofelia, Lesbia... Como no he sido nunca adicta a escribir cartas confidenciales, aquella belleza era nueva para mí. Pensé, "voy a investigar lo que piensan y escriben las otras mujeres, las que no son poetistas ni se comentan públicamente".

En presencia de esas almas que ante mí ha descubierto la inteligencia investigadora de José Fabio Garnier, he escuchado hablar de muchos temas inéditos, llenos todos ellos de pureza humana, gracia y sentimiento. Supe de cómo viven, sienten, piensan y escriben mu-

chas otras mujeres; las que se toman el interés de escribir, por que hay otras que ni siquiera cartas confidenciales escriben a sus amigas.

La facilidad con que se expresa José Fabio Garnier, no rehuye el énfasis ni de la belleza de expresión. Su palabra es suave sin dejar de ser elegante. Como un verdadero poeta de la expresión, él comprende a todos los seres humanos y se penetra del alma femenina. El autor es noblemente generoso y con esa generosidad digna de su alma sensible, se va en busca de la belleza sencilla, esculcra en las cosas que viven silenciosamente en el mundo del abandono, esperando la presencia sublime del poeta que las saque a la luz para iluminar con su belleza a las pupilas ávidas de la humanidad palpitante.

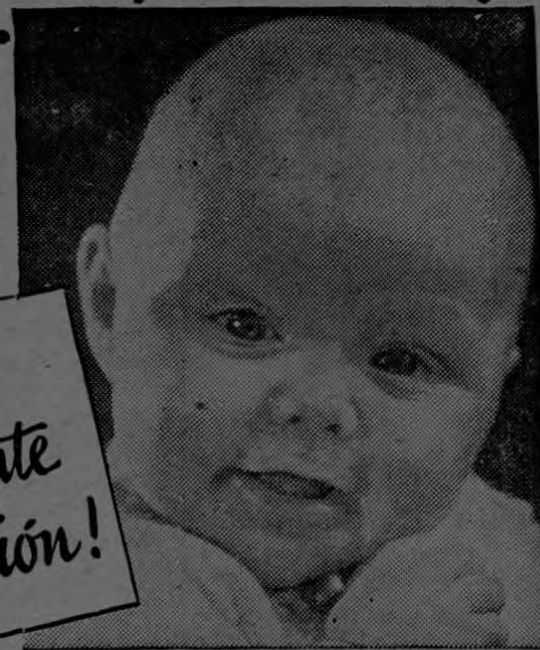
BOMBAS BOMBAS

y más Bombas de Hule Lindas - Novedosas

LIBRERÍA TORMO

Siempre a sus órdenes

TELÉFONO 2664



¡En excelente condición!

Si la madre tiene la menor dificultad en dar de alimento ella misma al bebé, Cebada 'Patent' de Robinson junto con leche de vaca es un sustituto excelente. Generaciones de madres felices y bebés con buenisima salud han comprobado su valor!



CEBADA 'PATENT' de ROBINSON

Agentes: COSTA RICA MERCANTIL CO., San José

LUCKY STRIKE Siempre Frescos



Republic Tobacco Co. Unicos Importadores

LA MUJER al día... Viene de la página PRIMERA

de la Asamblea Constituyente de Panamá, electa en las pasadas elecciones a ese alto y distinguido cargo, que ha desempeñado brillantemente. Regresa de Guatemala, del Congreso Femenino recientemente celebrado en ese país, y del cual, la señora Guercinda Paéz fué la Presidenta.

También es para ella nuestro cordial saludo y nuestra felicitación por sus triunfos.

Se dice que la gran recitadora de fama mundial, Berta Singerman, en la jira continental que actualmente realiza, pasará por Costa Rica nuevamente. Su fama es ampliamente conocida aquí, y es nuestro deseo que esta noticia sea pronto una realidad y volvamos a tener la oportunidad de escuchar y admirar a esta máxima declamadora.

Ondulina ROSARIO

Fijador especial para peinados

De venta en todas las Boticas

Distribuidores en Costa Rica: SILVA HNOS. Teléfono 5625 - \$ 2.50 el frasco - Apartado 1415

MELCOCHERIA
LA ESTRELLA
 Establecida en 1915
 Haga sus pedidos
 Teléfono 2909
 o al
 Apartado 973
JORGE DE FORD

¿MALESTARES de la EDAD MEDIANA?

Esta magnífica medicina es famosa porque alivia los accesos de calor, la sensación de debilidad, de cansancio, de irritabilidad, de nerviosismo debido a los períodos funcionales de la "edad madura" propios de la mujer. En todas las farmacias.

¡Importante! ¡No se acepten sustitutos! Exíjase el legítimo, original.

COMPUESTO VEGETAL DE **LYDIA E. PINKHAM**

Bazar Odili

Especialidad en Ropa para Niños y Escolares (Avenida Central, frente Cías. Eléctricas)

Para el verano SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS

E. V. E.
 (Empresa Viajes-Excursiones). 250 varas Sur de Chepe Esquivel. Apartado 1595. San José. "PARA LA NECESIDAD DE UN VIAJE O EL PLACER DE UNA EXCURSION".



'Limpie y pula con Bon Ami... Viene en dos formas.

Todos sus problemas de limpieza quedan resueltos con el limpiador BON AMI, en sus dos formas: pasta y polvo. Es el auxiliar doméstico que se ha impuesto por su eficacia. No hay nada mejor que BON AMI para limpiar vidrios, espejos, ventanas, utensilios de cocina, azulejos, bañaderas, fregaderos, lavabos, neveras y todo objeto esmaltado. BON AMI no raya; pula mientras limpia y es económico. Otra ventaja de BON AMI: ¡no daña las manos!

Bon Ami

Pyodentol
 Polvos para limpiar los dientes
 BOTICA ORIENTAL

DE SANTA CRUZ DE GUANACASTE

El pueblo de Santa Cruz se encuentra de plácemes por contar entre sus profesionales, a una de las primeras graduadas en nuestra Universidad, en la sección de Cirugía Dental; se trata de la culta señorita Hilda Acuña Acevedo. La Dra. Acuña se caracterizó por su constante abnegación y cariño al estudio, y por su grandeza de alma. Hoy ella obtiene su doctorado en Cirugía Dental, y los santacruceños que la apreciamos de corazón nos unimos para deseársela toda clase de felicidades en su doctorado y éxito completo en su carrera que hoy inicia.

Se encuentra en la ciudad capital nuestra distinguida amiga señorita Odette Héctor Marín, quien se encuentra un poco quebrantada de salud.

Saludamos a Odette por este medio y deseamos su pronta mejoría.

El hogar fundado por el señor don Ricardo Brenes y doña Daisy M. de Brenes, se encuentra lleno de alegría por la feliz llegada de su primogénito. Los esposos Brenes-Mora gozan de múltiples simpatías en nuestro pueblo. Saludamos al pequeño niño deseándole muchos años de vida.

EL FRACASO

Hay quien ha fracasado porque tomó todos los negocios demasiado seriamente.

No quiso tomarse tiempo para descansar y distraerse.

Ha perdido sus gustos sociales a fuerza de privarse de ellos. Ha ahorrado dinero, pero ha secado su inteligencia.

No ha desarrollado su vida paralelamente a la fortuna.

Olvidó a los amigos de su juventud y no tuvo otro tiempo para conquistar otros.

No aprendió nunca a mirar con alegría y sin preocupación los incidentes de la vida diaria.

Na aprendió a gozar porque a todo antepuso su desmedida ambición.

COMO ENSEÑAR AL...

Viene de la página PRIMERA que la dueña de casa serán servidas las jóvenes solteras y los caballeros lo serán antes que el anfitrión, pero no antes que la señora. Se sirve por la derecha y se retiran los platos por la izquierda.

En una comida de etiqueta deben colocarse sobre la mesa tantos cuchillos y tenedores como sean necesarios para los distintos platos que componen el menú. La mejor manera de disponerlos es la siguiente: los cubiertos de postre al lado del plato, cuchillo a la derecha y tenedor a la izquierda; seguirán este mismo orden los del plato principal (carne o ave), en seguida los de pescado y en último término los cubiertos del plato de entrada. De esta manera y conforme se sirven los distintos platos, los comensales toman los cubiertos correspondientes a cada uno de afuera hacia adentro. Las cucharas se colocan siempre a la derecha, así como la servilleta.

No se colocarán en el centro de la mesa adornos molestos por su volumen, o flores de tallo tan alto que impidan a todos los comensales ver alrededor de la mesa. Tampoco se colocarán piezas de plata y cristalería que no tengan un uso determinado en la comida.

En lo que se refiere a la vestimenta de los criados para una co-

CORDIAL SALUDO



SEÑORITA TERESITA DE MIGUEL

Con motivo del cumpleaños de la encantadora y dulce amiga guel, MUJER y HOGAR le rinde hoy su cordial saludo, deseándole ventura y felicidad.

Lo que se usa en París y en Nueva York

El color impera en las colecciones parisenses. Los colores nuevos inspirados en los tonos que se llevaron en el siglo XVIII, son extremadamente femeninos. Para el día cualquier vestido negro, está bien. Pero son preferidos todos los tonos de verde, especialmente el verde de musgo, amarillo, amarillo rosado, rosa viejo, rojo profundo violeta, malva violeta oscuro, blanco de un tono azulado llamado hielo, crema, en fin, un potpourri de colores, como hacía mucho tiempo no se veía en París. Para la noche, se le

lanzado un tono de gris tan oscuro que parece una sombra del negro. Casi todos los vestidos están ejecutados en satén de colores suaves y ninguno de ellos "tailored".

El uso de la capucha se ha generalizado mucho este invierno; además de proteger contra el riguroso frío, son muy sentadoras y femeninas. Unas se llevan prendidas al abrigo, blusa o sastré y otras van completamente aparte, hechas en jersey u otros materiales delgados pero abrigados.

Los zapatos que se llevarán ya no son de punta cuadrada, o con el dedo afuera; son puntiagudos, de altos y delgados tacones, como se llevaron en el año 32. Para tarde vuelven a aparecer las zapatillas de ante bastante descotadas y muy vestidoras.

Hasta el calzado deportivo ha llegado esta influencia que pudieramos llamar línea alargada y estrecha.

No debe omitirse un detalle importante para hacer más grata la ocasión: ofrecer agua mineral a los invitados ancianos, previendo que no tomen otra clase de bebida en la mesa.

La presentación de los platos es casi tan importante como su buena condimentación. Una mancha o la marca de un dedo en una fuente o plato es tan imperdonable como un mantel sucio. No debe dejarse que se junte agua en el fondo de una fuente: por eso se coloca siempre una servilleta doblada debajo del pescado hervido y a veces debajo de los espárragos. Las comidas calientes se servirán "bien" calientes. Es preferible que los comensales deban comer lentamente por esa causa, a que tengan que sufrir el disgusto de ingerir fría una comida que debe comerse caliente. Enviar a la mesa comida tibia es el peor defecto de una cocinera y la dueña de casa debe mostrarse exigente en ese sentido.

CUMPLEAÑOS

Nos es muy grato enviar nuestro anticipado saludo a la gentil señora doña Argentina Calderón de Castro, quien el próximo sábado 20 de los corrientes celebrará su cumpleaños; al mismo tiempo que renovamos los votos por su felicidad.

ES UD. UNA VERDADERA...

Viene de la página PRIMERA

Si un puntaje está entre 35 a 44 usted es una persona común y corriente que tiene amigas que la adoran y otras que fingieren serlo. Si la suma se encuentra entre 22 a 34 tiene personas que no la quieren mucho y su número de amigas es reducido. Y, finalmente, si usted no alcanza ni siquiera a 12 es usted detestable en todo el sentido de la

KOTEX
 no delata
 Gracias a sus extremidades prensadas
 Su Secreto queda guardado

palabra pero con todo tiene personas que dicen ser amigas suyas.

Red Majesty
 LA REVELACIÓN DEL AÑO
 "LE AGRADA A MI REY" dice la encantadora señora del popular cantante DICK HAYMES.
 "RED MAJESTY, el nuevo matiz del lápiz Tangee, da a los labios seducción irresistible," declara la señora del astro cinematográfico Dick Haymes.
 Con RED MAJESTY en sus labios, el tono del lápiz Tangee que causa furor en Hollywood, será usted adorada. RED MAJESTY... una revelación para el hombre que usted quiere.
 Otros tonos Tangee: Rojo-Fuego, Gay-Red, Medium-Red, Theatrical, Natural.
Red Majesty Tangee
 ÚLTIMA CREACIÓN de Tangee
 Distribuidores: ALMACEN PALACIOS — San José

Un consejo para las señoras

NOCHE BUENA está ya muy próxima. En tres meses Ud. puede tener pagado cualquier juguete que escoja ahora en el maravilloso surtido de lindos

JUGUETES

que nos acaban de llegar! Pase a separar los suyos. Para que no sienta el gasto, Ud. puede ir abonando mensualmente el costo y en NOCHE BUENA estarán totalmente pagados. No se espere y separe los más bonitos.

LA COMPETENCIA

de FERNANDO MADRIGAL A.

AVISO

PONEMOS A SUS ORDENES NUESTRO DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCIONES SEPA UD. ANTES DE COMENZAR A CONSTRUIR EL COSTO DE SU CASA Y CONSTRUYALA A BASE DE UN CONTRATO A PRECIO FIJO, SIN PREOCUPARSE POR LA ADQUISICION DE LOS MATERIAL ES. NOSÓTROS LOS TENEMOS A MANO DE LA MEJOR CALIDAD.—

Le garantizamos el más amplio cumplimiento en nuestros contratos, y la más estricta economía en nuestros presupuestos

Consúltenos su problema y nosotros le ayudaremos a resolverlo de la mejor manera para sus intereses sin ningún compromiso para Ud.

Compañía Constructora CLARE HERMANOS

TELEFONO 3659

SAN JOSE

APARTADO 175

EDUCACION DE LA VOZ

La voz puede ser, según el caso, un defecto o un encanto en las personas. Hay voces agradables, limpias, gratas al oído y otras antipáticas, agudas, ya al hablar, ya cantando. Por eso es de absoluta importancia velar desde el principio sobre la manera de que los niños aprenden de hablar, a fin de evitar que la pereza o el deseo de imitación los lleve a adquirir hábitos que luego son difíciles de desterrar.

Es necesario, ante todo, enseñarles a respirar; esto tiene una gran trascendencia en lo que la voz se refiere, pues una respiración correcta produce siempre una voz normal. Fijémonos, por ejemplo, como hay personas que apoyan la voz al azar ya en la nariz, lo que produce notas grotescas, ya en la garganta, habiendo quienes nos

dan la impresión de que la sacan por los oídos o la hacen repercutir en la nuca.

Esas distintas clases de emisión no predisponen la voz para que desempeñe el papel armónico que le corresponde. Así es como vibra en forma nasal velada, gutural o chillona.

Hay que tener en cuenta, asimismo, que la palabra es un instrumento que sirve para manifestar los sentimientos y las ideas o para disimularlos, en caso necesario; de modo que si el intérprete de tales sentimientos e ideas no les presta el apoyo de sonidos armoniosos, la más lindas cosas, dichas en esas condiciones, resultan penosas, desabridas o sin sentido.

CUMPLEAÑOS



GRETEL STRUNZ

El sábado pasado 13 del corriente mes de setiembre, celebró su cumpleaños nuestra gentil y bella amiga Gretel Strunz G. Renovamos en el día de hoy nuestros votos por la eterna felicidad de Gretel y queremos hacerle llegar nuestra más cariñosa felicitación por su cumpleaños. Renovamos en el día de hoy

NERVOCOLA

COMBATE LA NEURASTENIA
Y EL ABATIMIENTO MENTAL

ES VALIOSO RECONSTITUYENTE DE LOS SISTEMAS NERVIOSO Y MUSCULAR

La NERVOCOLA se recomienda especialmente a los atletas, a los trabajadores mecánicos e intelectuales, oficinistas, comerciantes, profesionales, etc.

La NERVOCOLA es de enorme eficacia contra la fatiga muscular y el Agotamiento Nervioso. Se presenta elegantemente, como un granulado sabroso, característico, cuyos efectos calmantes de dolores cerebrales se manifiestan rápidamente.

La NERVOCOLA es un producto
"Mirán-Victoria"

Pida NERVOCOLA

en todas las boticas o al por mayor a los

Laboratorios MIRAN - VICTORIA

Teléfono 4875

Suscribase a
"MUJER Y HOGAR"

DE CARTAGO

Para la gentil y bella señorita Virginia Villanueva, MUJER Y HOGAR formula sus sinceros votos de felicidad, quien ayer, en la ciudad de Cartago celebró su natalicio.

CUMPLEAÑOS

El lunes pasado fué muy agasajada por sus amistades en la ciudad de Heredia la niña Ana Victoria Moya Mata, hija de nuestros estimados amigos don Luis Moya y doña M^a Joaquina Mata. A las felicitaciones recibidas agregamos la nuestra.



La Conserva de Jamón Hormel resulta económica

He aquí el mejor jamón, tierno, sazonado, delicioso con arreglo al exclusivo procedimiento de "sabor sellado" de Hormel. Resulta económico, porque tiene más carne magra por libra, ya que se la ha despojado del pellejo, los huesos y la grasa.

Sírvala al horno. O en rebanadas, tal como viene, para entremeses, "sandwiches" o comidas frías. Escasean las conservas Hormel, por lo que merece la pena buscarlas.



OTRAS CONSERVAS HORMEL
Pollo, tierno y gustoso; el famoso SPAM, la deliciosa carne de cerdo que de tantas maneras se puede servir; riquísimas salchichas vienesas.

HORMEL
PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE CALIDAD

CAMINOS DE MI PATRIA

Del libro inédito "Caminos de mi Patria", por José Guillermo López Salazar.

Caminos de mi Patria que se pierden a lo lejos abriéndose por el sol primaveral: que descienden las barrancas o que ascienden a las cimas de las altas serranías; ocultados por el velo de la noche; confundidos con las sombras en la luz plenilunar; arrollados por la suave melodía de los ríos: sois arterias de riqueza —hilos de plata extendidos en la alfombra esmeralda de los prados y las selvas— vais rimando los acordes de un himno que es vida, que es paz y esperanza: sois la arcilla donde dejan los labriegos sus huellas al pasar, el esfuerzo tesonero de esta hermosa Patria mía; sois su símbolo pintado azul y blanco en las casitas de campo y el rojo está en el alma del garrido labriego que al filo de su hacha va arrancando a la floresta sus secretos y sus mañas, dominándola a golpes; sois el río anchuroso y calmo adornado de garzas blancas —de la bajura y el vado— como las notas blancas del pentagrama tropical; sois el trillo por do bajan al tañer de la campana de la iglesia de la aldea las mozas campesinas que vienen de allá arriba; sois el canto adormecido del trac-trac de las carretas, el "guey" y el incesante silbar del carretero; el recodo refrescante a la par del arroyuelo; el final de una entrada que termina en el portillo o allá arriba en el "altillo" de ña Lola o ñor Simón; sois final de una jornada orlado de guirnaldas del carmen florido...

A la sombra de un árbol, está pensando Gumersindo en "tuiticas" las cosas: en sus "chacalincitos", en el "probe" Felillo pa llevarlo al "Dautor", que arreglar las cerquilla, que aporcar el maizal, o... quizá esté pensando en la compra del "güey", de la yegua o la perra pa salir a cazar; o en las fiestas de ayer, en la injusta Rafela que no quiso mirarlo, "pos pa yo que más da", que perdió en la gallera, que la yegua pintona es más mala que el diablo porque tiene más mañas que su suegra ña Chepa...

En las tardes, carretas regresan cargadas de caña "pa llevar al trapiche" y a lo lejos, dorados crespone, retazo de fuego y colores.

Caminos de mi Patria: mil veces recorridos en todas direcciones: lleváis en vuestro silencio o en el murmullo rimado del bosque un

¡AHORA Y SIEMPRE!

Pureza y Calidad en nuestros
PRODUCTOS "MOKA"

HUMBERTO ACOSTA CASTRO

AGENTE PRINCIPAL DE POLICIA ESPECIFICO DEL CAFE

CERTIFICA:

Que en esta Agencia no ha sido presentada denuncia alguna contra la Fábrica "CAFE MOKA" de esta plaza, y que en consecuencia no se ha dictado contra los propietarios de la misma sentencia por la falta de expendio de café molido adulterado.

ES CONFORME:

Expido la presente a solicitud de don Florentino Castro Soto, a las diez horas del once de setiembre de mil novecientos cuarenta y siete, en la ciudad de San José. Se agrega y cancela timbre por valor de un colón.—

(f) HUMBERTO ACOSTA CASTRO.

Llame al "CAFE MOKA"

donde encontrará además nuestro famoso queso amarillo tipo "CHEDDAR", queso blanco de varias clases, y mantequilla "EL VOLCAN", —y le serviremos con mucho gusto.

TELEFONO 2314 — APARTADO 714

JARABE DELABARRE

El famoso jarabe que ayuda a aliviar la irritación e inflamación de las encías de los niños, durante la dentición

Se encuentra de venta en las principales Farmacias

INTERNATIONAL AGENCIES

Teléfono N° 2826 — Distribuidores Exclusivos — San José

MAQUINA para PULIR PISOS

RENUOVE SUS PISOS CON SOLO PULIRLOS

MIGUEL VALVERDE C.

Con las máquinas más modernas llegadas al país para pulir pisos de madera o mosaico ofrece al público un servicio que dejará al cliente plenamente satisfecho

EFICIENCIA — SERIEDAD — CONFIANZA
Teléfono 4415 — Apartado 1206

RECETAS DE COCINA

SECCION A CARGO DE DOÑA KETTY

CANASTITAS DE PAPA

1 yema de huevo
 6 papas medianas
 1/2 onza de pasas
 1 cucharada de mantequilla
 1 tomate y un pedazo de lomo del día anterior cocinado.
 olores para la carne y sal al gusto.

Se pelan y se cocinan en agua de sal las papas. Se pasan por el prensador, se le agrega la yema de huevo y la mantequilla. Se engrasan bien los moldecitos (los corrientes de hacer quequitos) y se farran con una capa gruesita de papa para que al sacarlos después de horneados no se rompan. Se colocan en un platón y se rellenan con la carne que se ha picado y preparado anteriormente con toda clase de condimentos incluyendo le las pasas, luego se adornan con una ramita de perejil y se sirven calientes.

PASTEL DE CARNE SORPRESA

6 cucharadas de cebolla picada.
 1 libra de carne picada
 3/4 de taza de pan cortado en cubos
 2 1/4 cucharadita de sal.
 1/4 de cucharada de pimienta
 1 cucharada de perejil picado
 2 huevos
 1/2 taza de leche
 3 huevos duros

Se frie la cebolla en aceite bien caliente; se mezcla con la carne, pan, sal, pimienta, perejil, huevo, y por último la leche.
 Se coloca la mitad de esta preparación en un molde enmantecado y se pone en el centro los huevos duros; se cubre con el resto de la mezcla dejándolo cocinar a hora moderado por espacio de una hora. Se saca del molde en una fuente plana, sirviéndolo con la salsa que se desee. Se acompaña con papas y zanahorias cocidas.

PUDIN DE PLATANO

1/3 de taza de manteca o margarina
 1/3 de taza de azúcar
 1 huevo
 2/3 de taza de plátano machacado
 2 cucharaditas de jugo de limón
 2 tazas de harina de pastelería
 4 cucharaditas de Polvo Royal
 1/2 cucharadita de sal
 1/2 taza de leche

Ablándase la manteca; agréguese el azúcar, poco a poco, mezclando bien. Añádese el huevo, bástase bien. Mézclase el jugo de limón con el plátano; añádase a la primera mezcla. Añádase los ingredientes secos cernidos, alternando con la leche. Viértase en un molde de pudín engrasado.
 Cuézase en baño maría por 1 hora. Sirvase con Salsa de Limón o Naranja. Para 8 personas.

EL MIEDO Viene de la página PRIMERA

agradecer al Cielo su buena suerte. Yace despierta de noche atormentada por dudas y desconfinzas, preguntándose angustiada si él la seguirá amando cuando llegue a la madurez y su cuerpo pierda el esbeltez juvenil, perseguida por apariciones de rubias vampiresas con figuras de sílfides que se lo robarán. Muchos institutos de belleza no existirán si no fuese por el temor de las mujeres de que perderán el amor del esposo a menos de mantenerse hermosas.

Es el miedo lo que impulsa a muchas mujeres a contraer un

matrimonio que no les conviene en manera alguna. Cuando la mujer corriente llega a los treinta años sin haberse casado la domina una especie de pánico, que es casi locura, y entonces acepta con ojos cerrados a cualquier cosa con pantalones que se le cruza en el camino. Puede ser una mujer económicamente independiente; su vida puede estar llena de afectos familiares, de buenos amigos, de intereses y diversiones sanos; puede ser su existencia una sucesión de hechos agradables. Todo inútil, teme el futuro, teme la soledad que podría sobrevinir, teme lamentar un día no habersa casado, y así termina por aceptar el pretendiente a quien rechazó cien veces antes.

Otras mujeres en las mismas condiciones se casan simplemente porque no quieren ser llamadas "solteronas". No están enamoradas de sus prometidos; saben que el casarse no mejora su condición social o económica; no sienten inclinación hacia el matrimonio. Por el contrario son célibes por naturaleza y prefieren infinitamente más su libertad personal a un marido, pero no tienen la valentía necesaria para seguir adelante so-

COSAS DEL AMOR

Por GLORIA.

Castaña:

Mi amiguita "Castaña" me dice lo siguiente: Te contaré que tengo un enamorado a quien no conozco en persona pero sí por retrato, y he hablado por teléfono con él una o dos veces. El dice que me quiere, yo no sé si será cierto, yo sí siento cariño por él. Por medio de una amiga que nos conoce a ambos tenemos noticias, porque yo me encuentro enferma y me van a operar. Quisiera que me aconsejaras sobre este punto.

Querida mía: permíteme que dude de la sinceridad de tu cariño por ese muchacho; estás como una niña consentida encaprichada por él. Confidencialmente te digo que siempre he dudado del amor a primera vista y ahora te cuento que me obstino a no creer en el amor por teléfono y por retrato. No, amiga, desengáñate; ni tú lo quieres a él ni él a ti; no niego que entre los dos existe una corriente de simpatía que puede fácilmente trocarse en amor, pero no creo que dos personas que no se tratan puedan amarse; luego mi consejo es que busques la manera de tratar a ese muchacho y concerte por tí misma si en realidad lo amas. Además, permíteme que te aconseje que por medio de amigas no se hace un cariño, el amor cuando nace viene solo, espontáneo y muchas veces después de cierta intimidad y conocimiento de ambos caracteres.

Estrella Fatal

Tu carta, "Estrella Fatal", me pone de manifiesto un problema que se ha presentado en infinidad de mujeres. Yo no te digo esto para que tú siguiendo el refrán castellano: Mal de muchos... te consueles. Mi consejo leal que tú debes seguir si quieres evitar mayores males, es el de romper definitivamente con

las.
 Es la cobardía la única razón de que muchas mujeres soporten el martirio de un matrimonio desdichado. Se someten a toda clase de humillaciones; permiten que el esposo las insulte y envilezca; se esclavizan por el hombre que jamás les dirige una palabra bondadosa, por el hombre que les regatea hasta la comida que comen; soportan con admirable paciencia el gruñón, el descontento, al malhumorado, el holgazán, el despreciativo, el vicioso... simplemente porque no tienen coraje para rebelarse y volver la espalda a una situación imposible. Temen lo que podría ocurrirles en el mundo exterior, aunque nadie puede mostrarse con ellas tan cruel como el esposo, aunque en ninguna parte trabajarán como en sus casas. Y permanecen

ese muchacho; envíe un carta, pero no como la que me manda, ya que en ella le ofrece asideros para volver a la carga y le demuestra usted que está muy enamorada de él.

No tienes razón para pensar mal del amor. El amor es lo más noble, desinteresado y sublime de que es capaz el corazón humano. Por él hay santos (amor a Dios; por él hay héroes (amor a la patria); por él única y exclusivamente, por el amor, el hombre lucha, triunfa y vive. Sepárate definitivamente de ese muchacho y no creas que el concepto que él tiene del amor es sincero; lo que pasa es que él no está enamorado de tí. Te aseguro que ese mismo muchacho, al tratarse de otra mujer, de la mujer que él quiere, piensa de modo absolutamente distinto. Rompe con él, pero rompe de una vez para siempre y no sigas haciendo el triste papel que tu inexperiencia te hace hacer delante de ese joven. Ni te desesperes ni te consideres una mártir. Ten confianza en Dios y ya verás como encuentras el verdadero amor y el hombre que te demostrará con sus ternuras y cariño, todas las delicias inefables del amor, que es, precisamente, tal como tú lo has soñado.

Reinita Soñadora:

Es verdad "Reinita Soñadora", que la edad no tiene que ver nada con el amor, pero tal vez no te has detenido a pensar que la experiencia nunca puede compararse con el atollamiento de tus pocos años, todavía te falta mucho por vivir y más por aprender para convencerte de que los caprichos de juventud, siempre serán caprichos y aumentados por las actuales circunstancias que pasan toman otras formas para tí. Mi consejo a ese respecto será invariable y es más por lo que en tu carta dices, debo aconsejarte que traes con muchachos y muchachos de

año tras año hundidas en la profundidad de su desdicha, pisoteadas, oprimidas, despreciadas, porque no tienen valor para luchar rebelándose contra el tirano que las esclaviza a su comodidad.

En la mayor parte de los casos es la falta de valor lo que impulsa a una mujer a cometer la suprema locura de mantener el mismo tren de vida que personas en mejor situación económica. Teme ser criticada si sus reuniones no son tan importantes como las ofrecidas por sus amigas, si sus ropas no son tan elegantes, si no veranea en el balneario en que veranean ellas, si no puede tener un coche y una sirvienta. Y así contrae deudas que terminan por hundir a su familia en la ruina completa. ¡Pobres mujeres, tan temerosas de las sombras!

DE USTED DEPENDE NO TENER ARRUGAS.

Las arrugas suelen aparecer más temprano por culpa de ustedes. ¿No levantan ustedes a cada momento las cejas, lo que produce arrugas horizontales en la frente? ¿No leen ustedes con mala luz, con lo que millares de pequeñas arrugas circundan los ojos? Hay que luchar contra todas esas costumbres, es únicamente cuestión de voluntad. Pero el mejor secreto de juventud consiste en acostarse 3 o 4 veces al día cerrando los ojos, y descansando completamente durante algunos minutos, un cuarto de hora si les es posible. En fin, hay que ser amable, pacifi-

LOGRE simpatía y afecto USANDO



Con muy poco gusto obtiene Ud. más amigos. Los olores agresivos de las axilas y de los pies deben ser eliminados con un desodorante eficaz, que contenga verdaderos ingredientes y que refresque la piel. Use con toda confianza

NEUTRODOR

Suscríbase a "MUJER Y HOGAR"

tu edad, aunque ello te cueste un poquito de sacrificio al principio. Cuando se es joven se debe gozar y aprovechar de ello, pues si se es vieja cuando se es joven, ¿qué deja para cuando seas vieja?

Kayser atrae todas las miradas

MEDIAS NYLON— las primorosas medias Kayser, tan famosas por su perfecto entalle y duradera belleza, se pueden obtener ahora en los últimos matices de la moda actual.

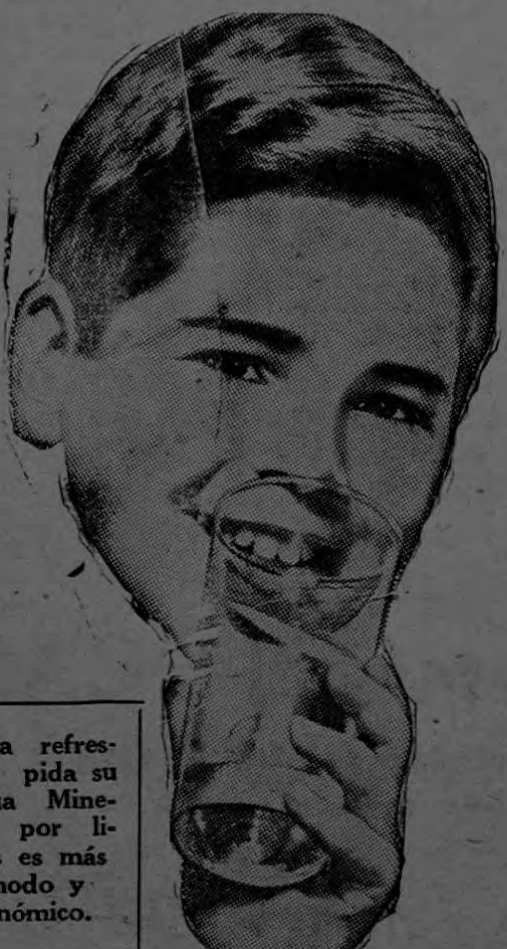
KAYSER

Con **C\$ 2.00** por semana compra Ud.

- Un ropero, una cama o cualquier otro mueble para su bebé.
- Un catre sencillo o de matrimonio.
- El papel tapiz para su casa.
- LOZA, Cristalería, Aluminio.
- Una pluma de fuente PARKER (inclusive la famosa 51).
- Una cámara de retratar ANSCO.
- Y muchas otras cosas más.
- Todo en combinación con los CHANCES.

Solicítenos informes **CICLO CLUB** Frente a Musmanni Teléfono 2888 Apartado 2023

Haga los más deliciosos refrescos en su casa



Para refrescos pida su Agua Mineral por litros es más cómodo y económico.

CON la exquisita efervescencia que tanto gusta a los niños y también a los grandes, puede Ud. preparar refrescos sanos y deliciosos, aprovechando la espléndida carbonatación del

AGUA MINERAL CANADA DRY



Use jugos de frutas, o frutas machacadas, o vino tinto, poniendo siempre unos trocitos de hielo, y llenando el vaso con la sabrosa Agua Mineral Canada Dry. Haga así los refrescos más finos y agradables.

CANADA DRY BOTTLING CO. OF COSTA RICA

TELEFONO 5526

NUESTRA VISITA AL ... Viene de la Pág. PRIMERA

investigaran la labor del Seguro Social e hicieran los comentarios pertinentes, favorables o adversos. Luego, durante el almuerzo que se sirvió después de que habíamos hecho un extenso recorrido por los salones de enfermos, salas de operación, etc., don Melis Quesada, Gerente del Seguro Social amplió las palabras del Sr. Jiménez y nos dijo que el mantenía las puertas abiertas para que la prensa pudiera obtener todos los informes que deseara.

Nosotros aceptamos de buena fe las palabras del Sr. Gerente y del Sr. Jefe del Departamento de Prensa del Seguro Social y nos proponíamos aprovechar la oferta para dar a nuestras lectoras y lectores datos más amplios que los que pueden obtenerse durante una rápida visita.

Pero, cual sería nuestra sorpresa, cuando, al día siguiente de la visita a que nos referimos, vemos que nuestro colega "Última Hora" daba a sus lectores la impresión de que "don Arístides Odio, director de "Mujer y Hogar", aprobaba ampliamente la labor del Seguro Social". Y, agregó el colega, "El Sr. Odio no es calderonista".

Durante la visita aludida, el que escribe estas líneas expresó sin ambages su admiración por el equipo instalado en el hospital, la disciplina del personal, observada durante el recorrido, etc., y con la sinceridad y buena fe con que procedemos en "Mujer y Hogar", tomó extensos apuntes de cuantas cosas llamaron su atención con el objeto de pedir ciertos datos adicionales, para proceder a hacer una serie de artículos.

Nuestra única experiencia con la policlínica se limitaba a cuando, hará cosa de un año, una de nuestras redactoras solicitó sus servicios y no logró obtenerlos. Nosotros atribuimos eso a falta de equipo en la Policlínica. De ahí que durante la visita que hicimos nos sorprendiera observar tanto aparato moderno, y este cronista de la manera más espontánea expresó que él había criticado el servicio de la Policlínica y el hospital, pero que ahora comprendía que había sido por ignorancia, por desconocer el equipo que había.

Todos los comentarios que hizo el que escribe estas líneas se referían al equipo que estaba viendo, y que miraba como lego en la materia: salas de operaciones, rayos X, etc. etc.

"Última Hora" en su crónica da la impresión de que nosotros habíamos atacado al Seguro Social y ahora nos retractamos. Nunca hemos atacado el Seguro Social en este periódico, por cuanto no escribimos sin tener datos concretos. Sería charlatanería del que escribe estas líneas si, sin poseer vastos conocimientos en materia médica y hospitalaria, y sin recabar datos, en una visita-almuerzo diera una opinión cubriendo TODO el Seguro Social: para expresar una opinión de ese carácter, se requiere la labor de un actuario experto en esos asuntos, que tuviera carta blanca en cuanto a examinar libros, documentos, tarjetos, etc. etc. y que se dedicara a hacer un estudio que tardaría varios meses.

Para nosotros la Policlínica y el hospital del Seguro Social, como instituciones del Estado, son acreedoras a que se les considere con toda seriedad, sin charlatanería, y sin que se haga uso de ellas para hacer politiquería. Son instituciones hechas y mantenidas con dinero aportado por la ciudadanía, es decir, instituciones del pueblo, por el pueblo y para el pueblo.

Ahora que nosotros hemos palpado por nuestra propia experiencia como, frases expresadas con respecto a UNA FASE del Seguro Social, son usadas por un sector de la prensa para cubrir toda una institución en sus múltiples actividades, comprendemos porque no asistieron a esa visita-almuerzo redactores de Diario de Costa Rica, La Hora, La Nación, ni La Prensa Libre: y este cronista criticó severamente la ausencia de esos redactores! Tenían razón y de sobra! Por nuestra parte, tampoco asistiremos a ninguna otra reunión de esa índole, mientras el ajeteo político esté en vigor.

No dudamos que la Gerencia, el Departamento de Prensa, los Médicos, el Jefe del Laboratorio, las enfermeras y el resto del personal de la Policlínica, y el Hospital del Seguro Social, comprenderán que tenemos motivo para abstenernos de publicar la serie de artículos que teníamos pensado hacer, y en justo reconocimiento a la labor que cada cual individualmente desempeña, les extendemos nuestra más sincera excusa.

Todo esto antes que desanimarnos, nos hace ver más claro aun, la necesidad de que unánimemente los miembros en la Asociación de Prensa de Costa Rica estamos de acuerdo, de que TODA LA PRENSA se ajuste a principios de ética periodística.

A. G. Odio,

CREMA DE ALMENDRAS FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

CUIDESE DE UN

RESFRIADO

después de haberse mojado

HAGA GARGARAS CON LISTERINE-PRONTO!

Alcanza las superficies más recónditas de la garganta... destruye millones de gérmenes. Según pruebas verificadas, queda demostrado que los gérmenes en las superficies de la boca y la garganta disminuyen hasta un 96.7% quince minutos después de hacer gárgaras con Antiséptico Listerine y hasta un 80% después de la primera hora. Y lo que es más, en pruebas realizadas durante más de 12 años, aquellos que hicieron gárgaras con Antiséptico Listerine dos veces al día, tuvieron menos resfriados—generalmente más benignos,—y menos dolores de garganta que los que no usaron Antiséptico Listerine. St. Louis, Mo., U. S. A. LAMBERT PHARMACAL CO.

COMO DEBE SELECCIONARSE Y MARCARSE EL AJUAR DE NOVIA

Al aproximarse la fecha del enlace, el novio procede de acuerdo con su futura esposa al arreglo de la casa en que habrán de vivir, que será el nido de la anhelada felicidad. Juntos habrán elegido su nueva casa, los muebles y demás objetos que la adornarán, que

Saludamos a Chile en el día de hoy, fecha de su independencia

Hoy, 18 de Setiembre, celebra la República de Chile la fecha de su independencia. Nuestro cordial saludo al Sr. Ministro de Chile en nuestro país, Hon. Guillermo Bianchi, el que hacemos extensivo al gobierno y pueblo chilenos.

PRIMOGENITO

Un robusto muchachito, su primogénito, es motivo de felicidad en el hogar muy distinguido de don Hernán de Mezerville y su joven y bella esposa doña Florita C. de Mezerville. Vaya nuestra felicitación para los venturosos padres y nuestros deseos de eterna felicidad para el recién nacido.

corren por cuenta del novio, así como la mantelería y ropa de cama. Todos estos gastos deben hacerse proporcionalmente a los medios y a la categoría de los futuros esposos, pues son fuertes las consecuencias derivadas de querer establecerse a lo grande cuando son escasos los recursos de fortuna con que se cuenta.

La ropa se marcará con las iniciales de la novia y la del apellido de su futuro esposo. Con harta frecuencia se observa, en el cumplimiento de esta norma, un error consistente en marcar la ropa con las iniciales del novio, lo que es altamente censurable, pues implica el desconocimiento de que es

la novia quien tendrá a su cargo el manejo interno del hogar, como dueña y señora de la casa. No obstante todo lo antedicho, siempre hay excepciones. Consiste una de ellas, completamente correcta, en que el novio arregle la morada, sin enterar de ello a la novia, la cual quedará gratamente sorprendida al entrar en ella cuando van a ocuparla, después del viaje de bodas. Claro está que, en este caso, debe el futuro esposo atenerse a lo que sabe que será el agrado de su prometida y manifieste en sus

compras buen gusto, conocimiento y discreción.

Cada uno de los novios se ocupará de su propio ajuar. El de la novia llevará sus iniciales y la del apellido de su futuro esposo, y el de éste sus iniciales únicamente.

Puede hacerse a la novia el obsequio de su ajuar; pero, dada su importancia y lo íntimo de las prendas que lo constituyen, sólo una persona muy allegada está autorizada a realizar este regalo.

Para mascar con verdadera satisfacción y deleite, pida en todas partes

CANDE CHICLOSO

de sabores variados. Refrescante y melcochoso. EMPRESA INDUSTRIAL EL GALLITO. Tel. 2436



PARA ENERGIA Y SALUD



GOLDEN STATE LECHE EN POLVO

Los niños sanos son niños felices. Y los médicos, por todo el mundo, están de acuerdo en que los niños necesitan buena leche para robustecer esa salud, esa energía y esa fuerza. Por tal razón, el médico de usted tal vez recomiende Leche en Polvo Golden State.

Porque la Golden State retiene todas las grasas, proteínas, minerales, y vitaminas originales de la leche selecta y fresca con que se preparó. Mediante el exclusivo método rociador que emplea la Golden State, esta leche conserva también todo su exquisito, fresco sabor original. Sólo el agua se le quita, y 21 pruebas científicas de laboratorio son garantía de la pureza y la calidad de Golden State. En consecuencia, con Golden State, los niños toman leche insuperable en valor nutritivo... ¡y suprema en sabor!

Sí, por la mañana, en la tarde y en la noche, Golden State para restaurar la energía infantil, Golden State para beber y para cocinar, Golden State, para chicos y grandes, para dar vitalidad, Golden State que se conserva por meses enteros sin refrigeración. Cambie Ud. hoy mismo a Golden State y se cerciorará de que es óptima en calidad.

Suprema en Sabor

GOLDEN STATE LECHE EN POLVO

MARIO CARVAJAL & Co., Agentes

Apartado 1541 San José, Costa Rica Teléfono 4439

PARA BEBER



SUPREMA EN SABOR

PARA EL DESAYUNO



RICA Y SABROSA

PARA COCINAR



MUY NUTRITIVA



SECRETOS de HOLLYWOOD

por MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

LAS ESTRELLAS DE LA PANTALLA, USTED Y EL COLOR DEL CABELLO

Las estrellas de la pantalla están lejos de ser infalibles semidiosas; y, por lo tanto, se equivocan con tanta frecuencia como usted y como yo. Y cuando algunas de ellas se acostumbran a cambiarse el color del cabello cada varias semanas, en mi opinión cometen el mismo error que cometería una obrera que lo hiciese. Y esto es lo que les digo a ellas mismas.

Digo esto porque en pasados artículos e insistido en que las mujeres no deben teñirse el cabello, especialmente cuando el color de que se teñen es muy distinto de su color original.

“¿Por qué no yo también?”

Muchas mujeres se han dirigido a mí, unas de palabra y otras por escrito, con este o parecido argumento: “Hay muchas estrellas de cine que constantemente están cambiando el color de su cabello. Si ellas pueden hacerlo de modo tan atractivo ¿por qué no yo también?”. A lo que mi respuesta es: “Si quiere usted pasar grandes trabajos y gastar mucho, puede usted hacerlo también. Pero no acepte como un hecho que tales estrellas han ganado en belleza porque en la mayoría de los casos no ha sido así”.

Al cabo del tiempo, he convencido a muchas de las más famosas actrices de la pantalla de que la naturaleza sabía lo que hacía cuando dió a su cabello el color que le dió y de que las probabilidades de mejorar su apariencia cambiándolo con la ayuda de la química eran muy problemáticas. Pero debo manifestar que a otras muchas no las he convencido en lo más mínimo.

La belleza y perfección

Tengo que admitir en lo que se refiere al cambio de color del cabello en Hollywood, que se hace con las estrellas de la pantalla con toda la belleza y perfección que se puede hacer.

Entonces, ¿qué decir de usted, respecto a ser rubia hoy, de cabello negro la semana que viene, castaño a la siguiente, y así sucesivamente?



Max Factor Jr., experto de belleza de Hollywood, hace notar que MARIA MONTEZ, estrellita de Universal-International, tiene un cabello tan bonito que no hay razón para que desee cambiar su color.

He aquí la respuesta: Si tiene usted el tiempo, la paciencia y el dinero necesario, puede usted cambiarse el color del cabello de la misma excelente manera que cualquiera de las estrellas de Hollywood; y, siempre contando con esos tres requisitos, puede usted mantener el color artificial de su cabello con la misma posible perfección que ellas lo mantienen. (No pierda de vista el hecho de que no se trata simplemente de teñirse el cabello de un color cualquiera, sino que este nuevo color tiene que ser mantenido constantemente y de modo regular, lo que demanda un esfuerzo mucho mayor y complicado que el que se necesita para cuidárselo cuando tiene su color natural).

Trate de encontrar un experto. Por supuesto que al admitir

que pueda usted cambiar el color de su cabello y mantenerlo en el excelente estado en que lo mantienen las estrellas de cine, lo hago suponiendo que hay donde vive usted por lo menos un peluquero tan experto en estas cuestiones como lo son los que cuidan el cabello de las glamorosas estrellas de Hollywood. Si puede o no disponer de tal profesional, es algo que debe decidir por sí misma. Y procure enterarse de esto antes de permitir que alguien (¡ni usted misma!) trate de teñirle el cabello.

No se tiña usted misma el cabello; tal cosa nunca debe ser hecho por un aficionado. Así, piénselo mucho y tenga en cuenta todo lo que va dicho antes de decidirse a cambiarse el color del cabello. Y si lo hace, no se lo tiña de un color demasiado oscuro o demasiado claro en comparación con el suyo natural.

La puntualidad es la cortesía de los reyes

Es la puntualidad condición indispensable para triunfar en cualquier empresa. Deben las jóvenes ser exactas en sus compromisos y citas concurriendo mas bien antes que despues de la hora convenida en cualquier caso de la vida social. El hacerse esperar ya no es de buen tono. Ha pasado de moda como tantas cosas utilizadas antes por la coquetería femenina. Es una cuestión de urbanidad impuesta por el moderno concepto de la camaradería y de la amistad. Los hombres y las mujeres conviven hoy en un mismo plano, acercándose espiritualmente cada vez más. En las cosas elementales de la vida en casa o fuera de ella, debemos darnos cuenta del valor del tiempo, y ser puntuales con los demás. Ser puntual significa respeto y consideración. La mujer que quiera captarse simpatías olvide el terrible defecto heredado de sus abuelas y nunca se haga esperar deliberadamente, ni falte a compromisos contraídos. La mujer es reina y alguien ha dicho que la puntualidad es la cortesía de los reyes.

Suscríbase a "MUJER Y HOGAR"

No hay mal que dure cien años...
Navidad se acerca...
y con ella el problema del calzado.

No se sacrifique

Pague según sus posibilidades...
el calzado para toda la familia.

Aceptamos ABONOS DE ₡ 1.00 EN ADELANTE

(500 clientes satisfechos de nuestra calidad y seriedad son los mejores propagandistas)

Unico plan en el país, fíjese bien, USTED PAGA A COMO PUEDA!

Además: tiene chance de salir favorecido con "el doble de lo pagado"

TIENDA Y ZAPATERÍA

"LA PERLA"

ARTURO FERNANDEZ

Costado Norte Teatro Adela — San José

Xº Año de Exposición Nacional

Durante la semana que comenzó el 15 de Setiembre, exponemos en todas las ventanas únicamente artículos

HECHOS EN COSTA RICA

Muy atentamente invitamos al culto público a visitar esa exposición orgullo de la industria nacional.

Vendemos más barato porque vendemos mucho y vendemos mucho porque vendemos más barato.

ROBERT

Desde 1888.

CAMINE MÁS Y PAGUE MENOS

Para vestidos finos nadie puede superar a LA COLOMBIANA de Francisco Gómez e Hijos. Para abrigos finos no tiene competidor. — 50 varas Sur Chelles. — TELEFONO 3283

Para Pancho un repuesto no es faena...

Se nutre con Quaker, la más rica avena

• Para crear energía, Ud. necesita una nutrición adecuada con regularidad. Esta avena de grano entero es la fuente natural más rica en energía alimenticia, proteína y vitamina B₁. Desayúnese con Avena Quaker diariamente. Ud. se deleitará y se sentirá mejor.

QUAKER

FACIL DE PREPARAR
Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínela meneando, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

INSISTA EN LA LEGITIMA AVENA QUAKER
Busque la figura del cuáquero en la lata

Una espléndida oportunidad para que Ud. se haga rico, le ofrece el próximo sorteo de la

LOTERIA del ASILO CHAPUI

Cada colón que usted gasta en Lotería del Asilo Chapuí sirve para curar un enfermo y para aliviar el dolor y el sufrimiento de miles de personas que son asistidas en los Hospitales y en el Asilo.

Con un pedacito que vale un colón se saca Ud. CINCO MIL COLONES.

En el próximo Sorteo se juegan ₡ 100.000.00